

РЕШЕНИЕ за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка/ DECISION to terminate a public procurement procedure

№58-EP-20-MP-C-3/P2

На основание чл. 106, ал. 6 от ЗОП и доклад от дата 21.05.2020 за резултатите от работата на комисия, назначена със Заповед №1 от 22.04.2020 г. за провеждане на открита процедура № 58-EP-20-MP-C-3, с предмет: „Изграждане, доставка, полагане, въвеждане в експлоатация на нова кабелна линия 110 kV от подстанция Лаута до подстанция Тракия (Евмолпия) - гр. Пловдив“ и РОП №00143-2020-0012, постановяваме:/ Pursuant to art. 106, para. 6 of the PPA and report dated 21-05-2020 on the results of the work of a committee appointed by Order No. 1 of 22.04.2020 for conducting open procedure No. 58-EP-20-MP-C-3, with subject: Construction, delivery, laying, commissioning of new cable line 110 kV from substation Lauta to substation Trakia (Evmolpia) - Plovdiv and Decision on open procedure No. 00143-2020-0012, we hereby pronounce:

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ПРОЦЕДУРАТА:/ TERMINATION OF THE PROCEDURE:

1. Процедурата се прекратява на основание чл. 110, ал. 1, т. 2 от ЗОП със следните мотиви: Всички оферти в процедурата са неподходящи по смисъла на §2, т. 25 от ДР на ЗОП, тъй като не отговаря на техническите условия за изпълнение на поръчката./ 1. The procedure shall be terminated pursuant to art. 110, para. 1, item 1 of PPA on the basis of the following grounds: All tenders in the procedure are inappropriate as defined in §2, item 25 of the Additional provisions of the PPA, since they do not comply with the technical conditions for the performance of the contract.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА УЧАСТНИЦИ:/ REMOVAL OF TENDERERS:

2.1. ДЗЗД „ЕИК ЕВМОЛПИЯ“ се отстранява от процедурата, на основание чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП със следните мотиви: В приложение 1, т.2 към Техническо предложение на участника, на въпроса

„Ще бъдат ли спазени изискванията в документ Техническата спецификация: EP YUG 50/02/ TSBogomil, Издание: 01.02.2020г. "Техническа спецификация за VPE-изолирани силови кабели и техните гарнитури за номинално напрежение U0/U 64/110 kV“?"

Участникът е отговорил „ДА“

В точка 5.3.2 Кабелни глави за монтаж на открито от Техническата спецификация: EP YUG 50/02/ TSBogomil, е записано:

Трябва да се използват типово изпитани, изработени от предварително подготвен материал, сухи, силиконови кабелни глави с приплъзване (всички слоеве от кабелната глава се приплъзват) за монтаж на открито с регулиращ елемент, GFK-тръба и подложна плоча.

В приложение 1, т.10 към Техническо предложение от участника се изисква:

„Към офертата прилагаме информационен лист за кабелни глави за монтаж на открито, които ще бъдат използвани. Информационния лист съдържа подробна информация за производител, тип и технически параметри на кабелните кабелни глави за монтаж на открито.“

Участникът е приложил информационен лист за кабелна глава „ARKASIL MKB 126(O)“

От приложения информационен лист и след проверка на интернет страницата на производителя <http://www.arkasil.com/product/cableaccessories/> е установено, че предлаганата кабелна глава не отговаря на изискванията на възложителя, тъй като е тип маслонапълнена, а не суха./ Company under the Law on Obligations and Contracts "EIK EVMOLPIA" shall be removed from the procedure pursuant to art. 107, item 2, letter "a" of the PPA on the basis of the following grounds: In Appendix 1, item 2 to the tenderer's technical proposal for the question

"Will the requirements in the document Technical specification: EP YUG 50/02/TSBogomil, Edition: 01.02.2020 be met?" "Technical specification for VPE-isolated power cables and their fittings for rated voltage U0/U 64/110 kV?"

The tenderer answered "YES"

In item 5.3.2 Cable terminations for outdoor installation from the Technical specification: EP YUG 50/02/ TSBogomil is written:

Type-tested, pre-fabricated material, dry, silicone cable terminations with slip (all layers of the cable termination are slipping) shall be used for outdoor installation with adjusting element, GFK-rod and sealing insert.

In Appendix 1, item 10 to the Technical proposal, the tenderer is required to:

"To the tender we attach an information sheet about cable terminations for outdoor installation, which will be used. The information sheet contains detailed information on the manufacturer, type and technical parameters of the cable terminations for outdoor installation."

The tenderer attached an information sheet for cable termination "ARKASIL MKB 126(O)"

From the information sheet attached and after checking the manufacturer's website

<http://www.arkasil.com/product/cableaccessories/> it was found that the offered cable termination does not meet the requirements of the contracting entity, because it is an oil-filled type rather than a dry one.

2.2. ДЗЗД „ПЛОВДИВ 110“ се отстранява от процедурата, на основание чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП със следните мотиви: В приложение 1, т.13 към Техническо предложение на участника, на въпроса

„Данни за производителя на тръби, предназначени за изтегляне на кабел 110kV – изделие и тип“

Участникът е декларирал, че предлаганите тръби са производство на фирма „НБИ Консорциум“ ООД

В приложение 1, т.14 към Техническо предложение от участника се изисква:

„Към офертата прилагаме информационен лист за тръбите, които ще бъдат използвани. Информационния лист съдържа подробна информация за производител, тип и технически параметри на тръбите.“

Участникът е приложил непълен информационен лист на фирма „НБИ Консорциум“ ООД и пълен информационен лист на фирма "ПЛАСТЕК" ООД. Информационния лист на фирма "ПЛАСТЕК" ООД не е взет под внимание поради факта, че фирмата не е посочена като производител в точка 13 от приложение 1 към Техническо предложение на участника.

В приложение 1, т.15 към Техническо предложение на участника, на въпроса

„Осигуряване на качеството: Може да се направи проверка в обратен ред: от готовата, доставена, монтирана и въведена в експлоатация кабелна линия, назад да се проследи оборудването на отделните етапи и изходните материали, респ. доставените материали за оборудването. Към офертата прилагаме кратко описание на процеса на проверка в обратен ред.“

Участникът е отговорил „ДА“, но не е приложил документ с описание на процеса на проверка в обратен ред./ Company under the Law on Obligations and Contracts "EIK EVMOLPIA" shall be removed from the procedure pursuant to art. 107, item 2, letter "a" of the PPA on the basis of the following grounds: In Appendix 1, item 13 to the tenderer's technical proposal for the question

"Data for the manufacturer of pipes intended for 110kV cable pulling - product and type"

the tenderer declared that the offered pipes are manufactured by "NBI Consortium" OOD

In Appendix 1, item 14 to the Technical proposal the tenderer is required to:

"To the tender we attach an information sheet about pipes, which will be used. The information sheet contains detailed information on the manufacturer, type and technical parameters of the pipes."

The tenderer attached an incomplete information sheet of NBI Consortium OOD and a full information sheet of PLASTEC OOD. The information sheet of PLASTEC OOD was not taken into account due to the fact that the company is not specified as a manufacturer in item 13 of Appendix 1 to the Technical proposal of the tenderer.

In Appendix 1, item 15 to the tenderer's Technical proposal for the question

"Quality assurance: An inspection may be carried out in reverse sequence: from the finished, supplied, installed and commissioned cable line, to trace back the equipment of the separate stages and the starting materials, resp. the supplied materials for the equipment. We are attached to the tender a brief description of the inspection process in reverse sequence".

The tenderer answered "YES" but has not attached a document describing the inspection process in reverse sequence.

2.3. ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ЕВМОЛПИЯ“ се отстранява от процедурата, на основание чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП със следните мотиви: В приложение 1, т.2 към Техническо предложение на участника, на въпроса

"Ще бъдат ли спазени изискванията в документ Техническата спецификация: EP YUG 50/02/TSBogomil, Издание: 01.02.2020г. "Техническа спецификация за VPE-изолирани силови кабели и техните гарнитури за номинално напрежение U0/U 64/110 kV"?"

Участникът е отговорил „ДА“

В точка 5.3.2 Кабелни глави за монтаж на открито от Техническата спецификация: EP YUG 50/02/TSBogomil, е записано:

"Трябва да се използват типово изпитани, изработени от предварително подготвен материал, сухи, силиконови кабелни глави с приплъзване (всички слоеве от кабелната глава се приплъзват) за монтаж на открито с регулиращ елемент, GFK-тръба и подложна плоча."

В приложение 1, т.10 към Техническо предложение от участника се изисква:

"Към офертата прилагаме информационен лист за кабелни глави за монтаж на открито, които ще бъдат използвани. Информационния лист съдържа подробна информация за производител, тип и технически параметри на кабелните кабелни глави за монтаж на открито."

Участникът е приложил информационен лист за кабелна глава „PFISTERER ESS123-C31“

От приложения информационен лист и след проверка на интернет страницата на производителя

<https://catalogue.pfisterer.com/en/connections-52-550-kv/cable-accessories/cable-terminations/>

е установено, че предлаганата кабелна глава не отговаря на изискванията на възложителя, тъй като е тип маслонапълнена, а не суха./ Company under the Law on Obligations and Contracts "EIK EVMOLPIA" shall be removed from the procedure pursuant to art. 107, item 2, letter "b" of the PPA on the basis of the following grounds: In Appendix 1, item 2 to the tenderer's technical proposal for the question

"Will the requirements in the document Technical specification: EP YUG 50/02/TSBogomil, Edition: 01.02.2020 be met?" "Technical specification for VPE-isolated power cables and their fittings for rated voltage U0/U 64/110 kV?"

The tenderer answered "YES"

In item 5.3.2 Cable terminations for outdoor installation from the Technical specification: EP YUG 50/02/TSBogomil is written:

Type-tested, pre-fabricated material, dry, silicone cable terminations with slip (all layers of the cable termination are slipping) shall be used for outdoor installation with adjusting element, GFK-rod and sealing insert.

In Appendix 1, item 10 to the Technical proposal, the tenderer is required to:

"To the tender we attach an information sheet about cable terminations for outdoor installation, which will be used. The information sheet contains detailed information on the manufacturer, type and technical parameters of the cable terminations for outdoor installation."

The tenderer attached an information sheet for cable termination "PFISTERER ESS123-C31"

From the information sheet attached and after checking the manufacturer's website

<https://catalogue.pfisterer.com/en/connections-52-550-kv/cable-accessories/cable-terminations/>

it was found that the offered cable termination does not meet the requirements of the contracting entity, because it is an oil-filled type rather than a dry one.

ОРГАН И СРОК ЗА ОБЖАЛВАНЕ НА РЕШЕНИЕТО:/ Authority and time limit for appeal against this Decision:

3. Настоящото решение може да бъде обжалвано пред Комисия за защита на конкуренцията в срок до 10 дни, считано от получаването му от заинтересованата страна./ This Decision may be appealed against to the Commission for Protection of Competition within 10 days from the date of receipt by the interested party.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ:/ FINAL PROVISIONS:

4. Мотивите на комисията, отразени в документите от работата ѝ, са възприети напълно и са основание за издаване на настоящото решение./ The reasons of the commission, reflected in the documents from its work, are fully accepted and are grounds for issuing this decision.

5. На основание чл. 43, ал. 1 от ЗОП, настоящото решение да се изпрати до всички участници в срок до три дни, считано от издаването му./ Pursuant to art. 43, para. 1 of the PPA, this Decision shall be sent to all tenderers within three days from its issuance.

6. Настоящото решение и документите от работата на комисията се публикуват в Профила на купувача на възложителя на следния адрес:/ This Decision and documentation from the work of the committee are published on the Buyer profile of the Contracting entity at the following address:

https://old.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/ZO_EP_58.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Zdravko
Ognyanov
Bratov



Здравко Огнянов Братоев
Изпълнителен член на СД

Zdravko Ognyanov Bratov
Executive Member of the BoD

Alexander Sipek



Александър Сипек
Зам.- председател на СД

Alexander Sipek
Deputy Chairman of the BoD